

**BenQ** FP71E/FP71E<sup>+</sup>  
Moniteur couleur LCD  
Panneau LCD 17,0"  
Manuel de l'utilisateur

# Bienvenue

## **i** Copyright

Copyright © 2004 BenQ Corporation. Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, transmise, transcrite, stockée sur un système d'archivage ou traduite dans une langue ou un langage informatique, sous aucune forme ou par aucun moyen électronique, mécanique, magnétique, optique, chimique, manuel ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de BenQ Corporation.

## **ii** Limitation de responsabilité

BenQ Corporation n'assure aucune représentation ou garantie, expresse ou implicite, quant au contenu de cette publication et refuse en particulier toute garantie, aptitude à la commercialisation ou adéquation à un usage particulier. Par ailleurs, BenQ Corporation se réserve le droit de réviser cette publication et d'apporter de temps à autre des modifications au contenu de la présente publication sans obligation de préavis envers quiconque.

## **iii** Observez ces instructions de sécurité pour obtenir les meilleures performances et la plus grande longévité de votre moniteur

### Sécurité de l'alimentation électrique

- L'adaptateur CA isole l'équipement de l'alimentation CA.
- Le câble d'alimentation permet de mettre hors tension le matériel qui peut être branché. Placez votre équipement près d'une prise électrique facilement accessible.
- Vous devez respecter le type d'alimentation indiqué sur l'étiquette de repérage. Si vous ne connaissez pas le type d'alimentation auquel vous êtes raccordé, contactez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité.

### Entretien et nettoyage

- Nettoyage Débranchez toujours la prise du moniteur avant de le nettoyer. Nettoyez la surface du moniteur LCD avec un tissu non pelucheux et non abrasif. Ne pas utiliser de liquide, d'aérosol ou de nettoyant pour vitres.
- Les orifices et les ouvertures situés au-dessus et à l'arrière du boîtier sont prévus pour la ventilation. Ils ne doivent jamais être bloqués ou obstrués. Ce produit ne doit jamais être placé près ou au-dessus d'un radiateur ou de toute autre source de chaleur, et il ne doit pas être placé dans un espace clos sauf si un système de ventilation adéquat est en place.
- N'introduisez aucun objet, ne renversez aucun liquide dans l'appareil.

### Entretien

- N'essayez pas de réparer par vous-même ce moniteur ; en l'ouvrant ou en enlevant le couvercle, vous vous exposez notamment à des risques d'électrocution. En cas de mauvaise utilisation comme décrit ci-dessus ou d'accident tel qu'une chute ou un choc, contactez un technicien de service qualifié.

# Sommaire



<b>Pour commencer</b> .....	<b>5</b>
<b>Présentation du moniteur</b> .....	<b>7</b>
Vue avant .....	7
Vue arrière (1) .....	7
Vue arrière (2) : emplacement des fiches et prises.....	8
<b>Installation matérielle du moniteur</b> .....	<b>9</b>
Détachez la base . . . . .	11
Réglage de l'angle de vision.....	11
<b>Installation logicielle du moniteur</b> .....	<b>12</b>
<b>Sélection de la résolution d'affichage optimale</b> .....	<b>16</b>
<b>Choix du taux de rafraîchissement correct</b> .....	<b>18</b>
<b>Optimisation de l'image</b> .....	<b>21</b>
<b>Réglage du moniteur</b> .....	<b>22</b>
Un coup d'œil au panneau de commande .....	22
Mode Raccourci.....	23
Mode Menu Principal .....	23
<b>Dépannage</b> .....	<b>32</b>
Foire aux questions (FAQ).....	32
Pour plus d'aide .....	33
<b>Modes de fonctionnement admis</b> .....	<b>34</b>
<b>Spécifications</b> .....	<b>35</b>



# 1 Pour commencer

Lorsque vous déballez le produit, vérifiez que vous disposez des éléments suivants. Si certains éléments manquent ou sont endommagés, contactez immédiatement le revendeur auprès duquel vous avez acheté votre moniteur.

Moniteur à cristaux liquides BenQ	 A silver BenQ LCD monitor with a black bezel and a black stand. The BenQ logo is visible on the bottom left of the bezel.
Guide de démarrage rapide	 A small, folded booklet or card with a grid pattern background. It features the BenQ logo and some text, including 'BenQ Hybrid Sync'.
CD-ROM	 A CD-ROM with a grid pattern background. The BenQ logo and text are visible on the disc.
Cordon d'alimentation	 A black power cord with a standard three-prong AC power plug on one end and a smaller connector on the other.
Câble d'interface D-sub	 A black D-sub cable with blue plastic connectors on both ends.

Câble des signaux : DVI-D	
Câble audio	

## 2 Présentation du moniteur

Vue avant



Vue arrière (1)



## Vue arrière (2) : emplacement des fiches et prises



1. Connecteur audio
2. Prise d'alimentation CA
5. Connecteur DVI-D
6. Connecteur D-Sub



### 3 Installation matérielle du moniteur

Tout d'abord, veillez à ce qu'aucun des composants mentionnés ci-dessous ne soit sous tension avant d'entamer la procédure. Pour installer votre moniteur LCD, effectuez les étapes suivantes

1. Alignez la plaque de base sur le pied du moniteur et poussez-la vers le haut jusqu'à entendre un déclic.



2. i.> Branchez le cordon d'alimentation sur le moniteur.  
ii.> Branchez le câble audio sur le moniteur.  
iii.> Branchez le câble de signal (sous-D et/ou DVI-D) sur le moniteur.



3. i.> Connectez la prise d'alimentation à une prise secteur et mettez sous tension.
- ii.> Reliez l'autre extrémité du câble audio à la prise audio de l'ordinateur.
- iii.> Reliez l'autre extrémité du câble de signal au connecteur de signal de l'ordinateur.



4. Connectez des écouteurs dans la prise écouteurs située sur le bas du panneau de contrôle comme illustré.



5. Appuyez sur le bouton d'alimentation sur le panneau avant du moniteur. Le témoin d'alimentation s'allume.



## Détachez la base

Appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez vers le bas pour retirer la base du moniteur.

Remarque : N'insérez pas vos doigts dans la jointure entre la base et le pied du moniteur lors du retrait de la base.



## Réglage de l'angle de vision

Le moniteur LCD garantit un réglage optimal de l'angle de vision.



## 4 Installation logicielle du moniteur

Vous devez installer le pilote de moniteur correspondant à votre système d'exploitation.

Pour Windows 98, allez à la page 12.

Pour Windows 2000, allez à la page 13.

Pour Windows ME, allez à la page 14.

Pour Windows XP, allez à la page 15.

**Windows 98.** Pour installer ou mettre à jour manuellement le pilote, procédez comme suit :

1. Ouvrez le panneau de configuration et double-cliquez sur l'icône « **Display** » (Affichage).
2. Dans la fenêtre « **Display Properties** » (Propriétés d'affichage), cliquez sur l'onglet « **Settings** » (Paramètres). Cliquez sur le bouton « **Advanced...** » (Avancé) dans le coin inférieur droit de la fenêtre.
3. Sélectionnez l'onglet « **Monitor** » (Moniteur). Cliquez sur le bouton « **Change** » (Modifier) dans le coin supérieur droit de la fenêtre.
4. La boîte de dialogue « **Update Device Driver Wizard** » (Assistant mise à jour de pilote de périphérique) s'ouvre. Cliquez sur « **Next** » (Suivant) pour continuer.
5. Cliquez sur « **Display a list of all drivers in a specific location, so you can select the driver you want.** » (Afficher une liste de tous les pilotes situés dans un emplacement précis, afin de pouvoir installer le pilote de votre choix), puis cliquez sur « **Next** » (Suivant).
6. Cliquez ensuite sur le bouton « **Have disk** » (Disquette fournie) dans le coin inférieur droit. Une nouvelle fenêtre s'affiche. Choisissez le bouton « **Browse** » (Parcourir).
7. Insérez le CD fourni dans le lecteur de CD-ROM. Sélectionnez le lecteur de CD-ROM dans le menu déroulant.
8. En cliquant à nouveau sur « **OK** » dans la fenêtre suivante, vous accédez à la liste des périphériques compatibles. Sélectionnez « **FP71E** » dans la liste, puis cliquez à nouveau sur « **Next** » (Suivant).
9. La boîte de dialogue « **Insert Disk** » (Insérer la disquette) s'affiche. Cliquez sur « **OK** », puis sur « **Skip File** » (Ignorer le fichier).
10. Fermez la fenêtre « **Update Device Driver Wizard** » (Assistant de mise à jour du pilote) en cliquant sur « **Finish** » (Terminer) pour terminer l'installation.

**Windows 2000.** La première fois que vous démarrez Windows avec un nouveau moniteur, le système le détecte et ouvre automatiquement la boîte de dialogue « **Add New Hardware Wizard** » (Assistant ajout de nouveau matériel). Suivez la procédure à partir de l'étape 4.

1. Insérez le CD-ROM « **BenQ LCD Monitor** » dans votre lecteur de CD-ROM.
2. Cliquez sur « **Start** » (Démarrer), puis sur « **Settings** » (Paramètres).
3. Ouvrez le « **Control Panel** » (Panneau de configuration) et double-cliquez sur l'icône « **Display** » (Affichage).
4. Dans la fenêtre « **Display Properties** » (Propriétés d'affichage), cliquez sur l'onglet « **Settings** » (Paramètres). Cliquez sur le bouton « **Advanced Properties** » (Avancé) dans l'angle inférieur droit de la fenêtre.
5. Cliquez sur l'onglet « **Monitor** » (Moniteur) puis sur « **Properties** » (Propriétés).
6. Cliquez sur l'onglet « **Driver** » (Pilote), puis sur « **Update Driver** » (Mettre à jour le pilote).
7. La boîte de dialogue « **Upgrade Device Driver Wizard** » (Assistant de mise à jour de pilote de périphérique) s'ouvre. Cliquez sur « **Next** » (Suivant).
8. Cliquez sur « **Display a list of the known drivers for this device so that I can choose a specific driver** » (Afficher la liste des pilotes connus pour ce périphérique, afin de pouvoir choisir un pilote spécifique) puis sur « **Next** » (Suivant).
9. Dans la fenêtre suivante, cliquez sur « **Have Disk** » (Disquette fournie). La fenêtre « **Install From Disk** » (Installer à partir d'une disquette) s'affiche. Cliquez sur « **Browse** » (Parcourir) pour accéder à la fenêtre, the « **Located File** » (Localiser le fichier).
10. Faites défiler la liste, sélectionnez votre lecteur de CD-ROM et cliquez sur « **Next** » (Suivant).
11. Dans la liste de dossiers du CD-ROM, sélectionnez le dossier « **Drivers** » (Pilotes). Cliquez alors deux fois sur « **Open** » (Ouvrir), puis sur « **OK** ». Une nouvelle fenêtre s'affiche. Sélectionnez-y votre Mode LCD (FP71E) dans la liste, puis cliquez deux fois sur « **Next** » (Suivant).
12. Les nouveaux pilotes sont à présent installés sur l'ordinateur.

**Windows ME.** Pour installer ou mettre à jour manuellement le pilote, procédez comme suit :

1. Cliquez sur « **Start** » (Démarrer), « **Settings** » (Paramètres) et « **Control Panel** » (Panneau de configuration), puis double-cliquez sur « **Display** » (Affichage).
2. Dans la fenêtre des propriétés de l'affichage, cliquez sur l'onglet « **Settings** » (Paramètres), puis sur « **Advanced...** » (Avancé...).
3. Cliquez sur l'onglet « **Monitor** » (Moniteur), puis sur « **Change** » (Modifier).
4. La boîte de dialogue « **Update Device Driver Wizard** » (Assistant de mise à jour du pilote de périphérique) s'affiche. Sélectionnez « **Specify the location of the driver (Advanced)** » (Spécifier l'emplacement du pilote (avancé)), puis cliquez sur « **Next** » (Suivant).
5. Choisissez « **Display a list of all the drivers in a specific location, so you can select the driver you want** » (Afficher une liste de tous les pilotes situés dans un emplacement précis, afin de pouvoir installer le pilote de votre choix) et cliquez sur « **Next** » (Suivant).
6. Choisissez « **Monitor** » (Moniteur) dans la liste puis cliquez sur « **Next** » (Suivant).
7. Choisissez « **Display a list of all the drivers in a specific location, so you can select the driver you want** » (Afficher une liste de tous les pilotes situés dans un emplacement précis, afin de pouvoir installer le pilote de votre choix).
8. Cliquez sur « **Have Disk** » (Disquette fournie) puis sur « **Browse...** » (Parcourir...).
9. Insérez le CD **BenQ LCD Monitor** dans votre lecteur de CD-ROM et tapez d:\ (modifiez la lettre du lecteur si votre lecteur de CD-ROM n'est pas le lecteur D). Entrez le chemin d'accès au dossier « **Drivers** » (Pilotes). Cliquez sur « **OK** ».
10. Cliquez sur « **OK** » dans la fenêtre « **Install From Disk** » (Installer à partir d'une disquette). La boîte de dialogue « **Update Device Driver Wizard** » (Assistant mise à jour de pilote de périphérique) s'affiche. Choisissez le modèle dans la liste, puis cliquez sur « **Next** » (Suivant).
11. Cliquez sur « **Next** » (Suivant).
12. Cliquez sur « **Finish** » (Terminer) pour terminer l'installation.

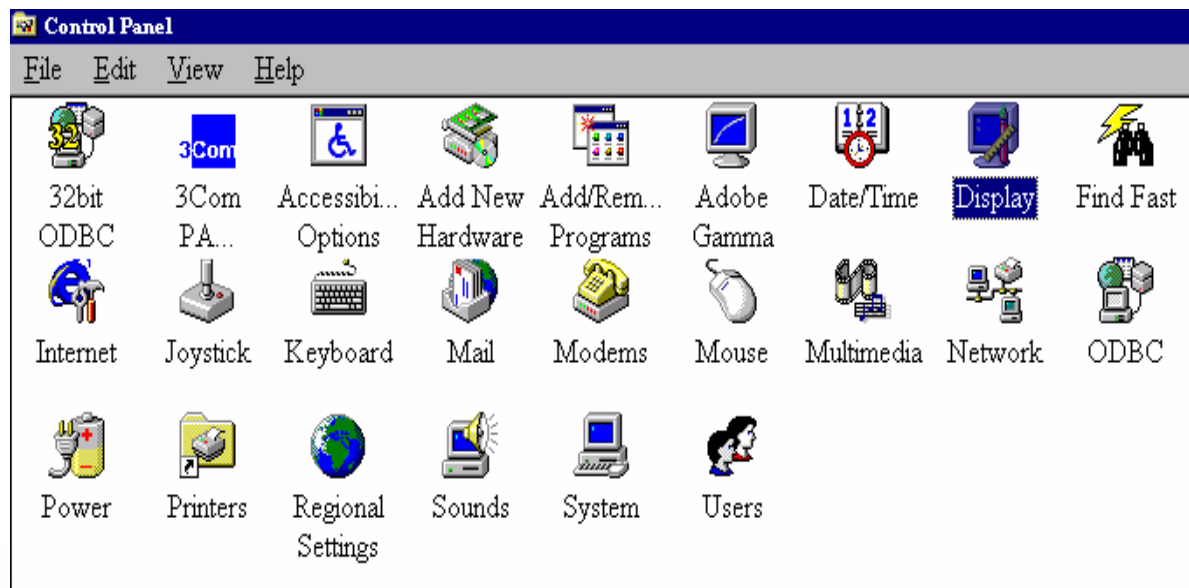
## Windows XP®.

1. Cliquez avec le bouton droit de la souris sur le bureau, puis sur « **Properties** » (Propriétés). Cliquez ensuite sur l'onglet « **Settings** » (Paramètres), puis sur le bouton « **Advanced** » (Avancé). Une petite fenêtre s'affiche. Cliquez sur l'onglet « **Monitor** » (Moniteur), puis sur « **Properties** » (Propriétés).
2. Cliquez sur l'onglet « **Driver** » (Pilote), puis sur « **Update Driver...** » (Mettre à jour le pilote).
3. La fenêtre « **Hardware Update Wizard** » (Assistant de mise à jour du matériel) s'affiche. Cliquez sur « **Next** » (Suivant).
4. Cliquez sur « **Don't search. I will choose the driver to install** » (Ne pas rechercher. Choisir le pilote à installer manuellement). Ensuite, cliquez sur « **Next** » (Suivant).
5. Dans la fenêtre suivante, cliquez sur « **Have Disk...** » (Disquette fournie). La fenêtre « **Install From Disk** » (Installer à partir d'une disquette) s'affiche. Cliquez sur « **Browse** » (Parcourir). La fenêtre « **Locate File** » (Localiser fichier) s'affiche.
6. Sélectionnez le pilote, puis cliquez sur « **Next** » (Suivant).
7. Les nouveaux pilotes sont à présent installés sur l'ordinateur. Cliquez sur « **Finish** » (Terminer) pour quitter le programme d'installation.

## 5 Sélection de la résolution d'affichage optimale

Pour des raisons spécifiques à la technologie de l'affichage à cristaux liquides (LCD), la résolution de l'image est toujours fixe. Vous obtenez la meilleure image sur votre FP71E/FP71E<sup>+</sup> à une résolution de 1 280 x 1024. Ce réglage est appelé « Résolution native » ou résolution maximale, et correspond à l'image la plus nette. Les résolutions moins élevées sont affichées en plein écran par le biais d'un circuit d'interpolation. Toutefois, les résolutions interpolées peuvent présenter des imperfections. Pour bénéficier de tous les avantages de la technologie LCD, vous devez utiliser la résolution native. Sous Windows 98/2000/ME ou XP, vous pouvez modifier la résolution d'image en procédant comme suit :

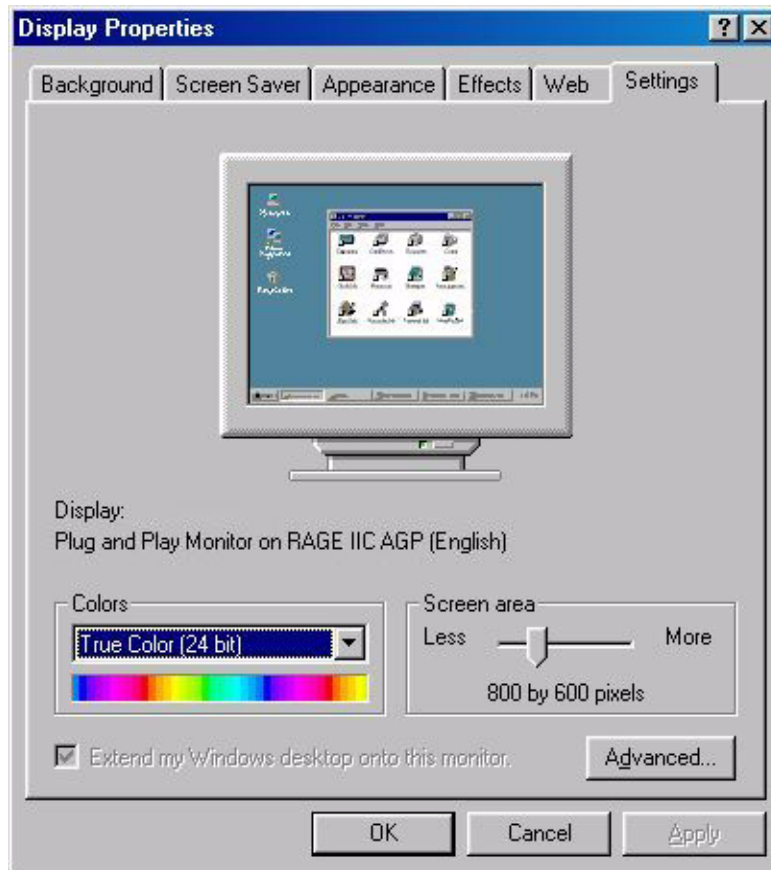
1. Double-cliquez sur l'icône « **Display** » (Affichage) du « **Control Panel** » (Panneau de configuration).



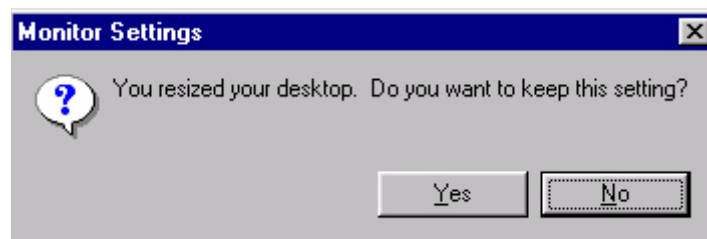
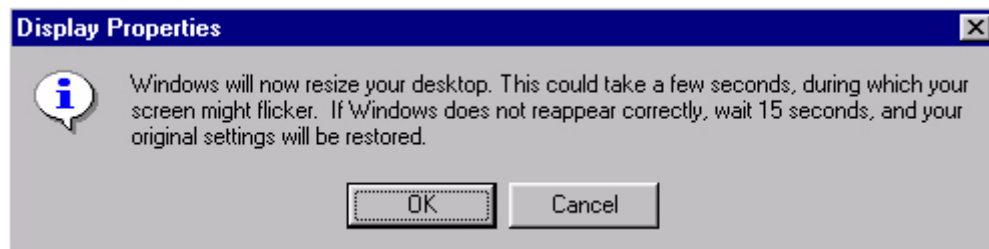
2. Dans la fenêtre « **Display Properties** » (Propriétés d'affichage), cliquez sur l'onglet « **Settings** » (Paramètres). Vous pouvez modifier la résolution en déplaçant la glissière dans la partie droite de la fenêtre.



3. Sélectionnez une résolution de 1 280 x 1 024. Ensuite, cliquez sur « **Apply** » (Appliquer).



4. Dans les fenêtres qui s'affichent ensuite, cliquez successivement sur « **OK** » et « **Yes** » (Oui).

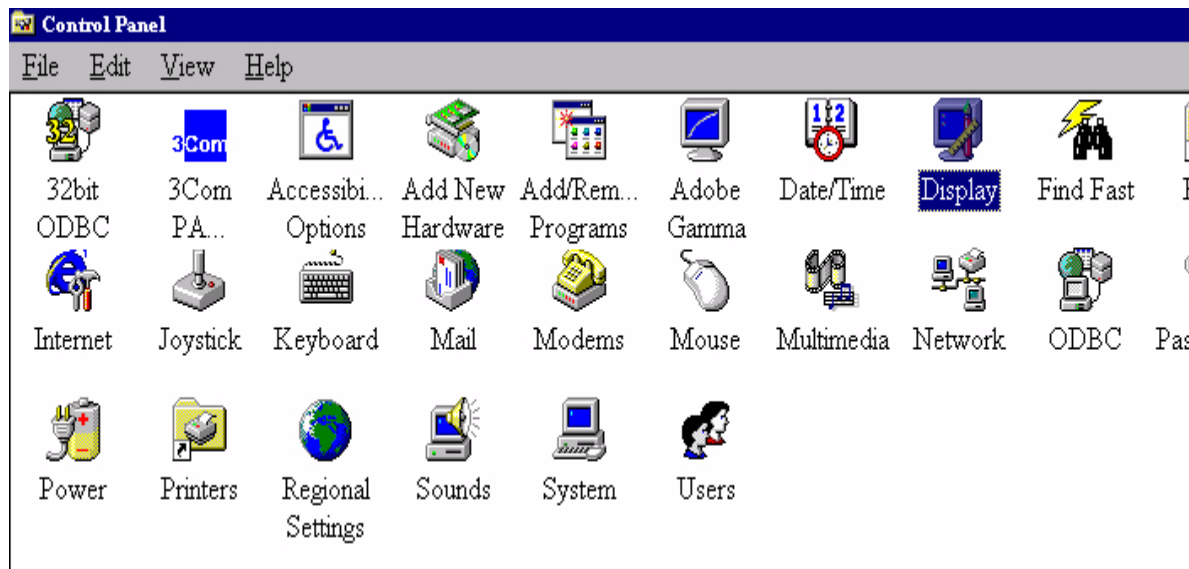


5. Vous pouvez à présent fermer la fenêtre « **Display Properties** » (Propriétés d'affichage).

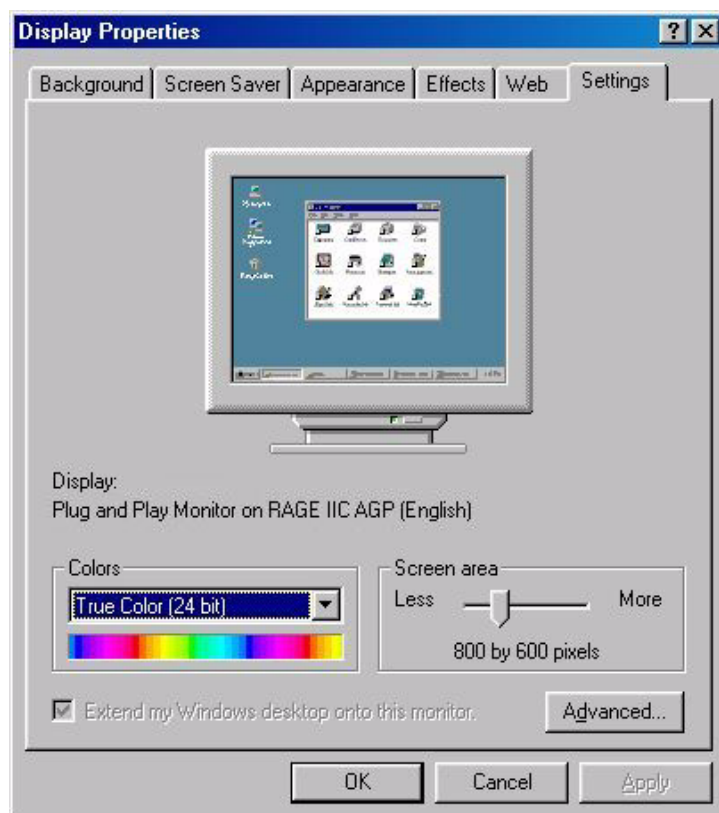
## 6 Choix du taux de rafraîchissement correct

En utilisant un moniteur à cristaux liquides, vous n'avez pas à sélectionner le taux de rafraîchissement le plus élevé possible, car l'affichage à cristaux liquide ne présente jamais de scintillement. Vous obtiendrez les meilleurs résultats en utilisant les réglages d'usine préconfigurés sur votre ordinateur. Vous trouverez plus loin dans ce guide de l'utilisateur un tableau reprenant les configurations d'usine. Pour la résolution native de 1 280 x 1 024, vous avez le choix entre des fréquences de rafraîchissement de 60 Hertz (mais pas 72 Hz) . Sous Windows 98/2000/ME/XP, vous pouvez modifier la fréquence de rafraîchissement en procédant comme suit :

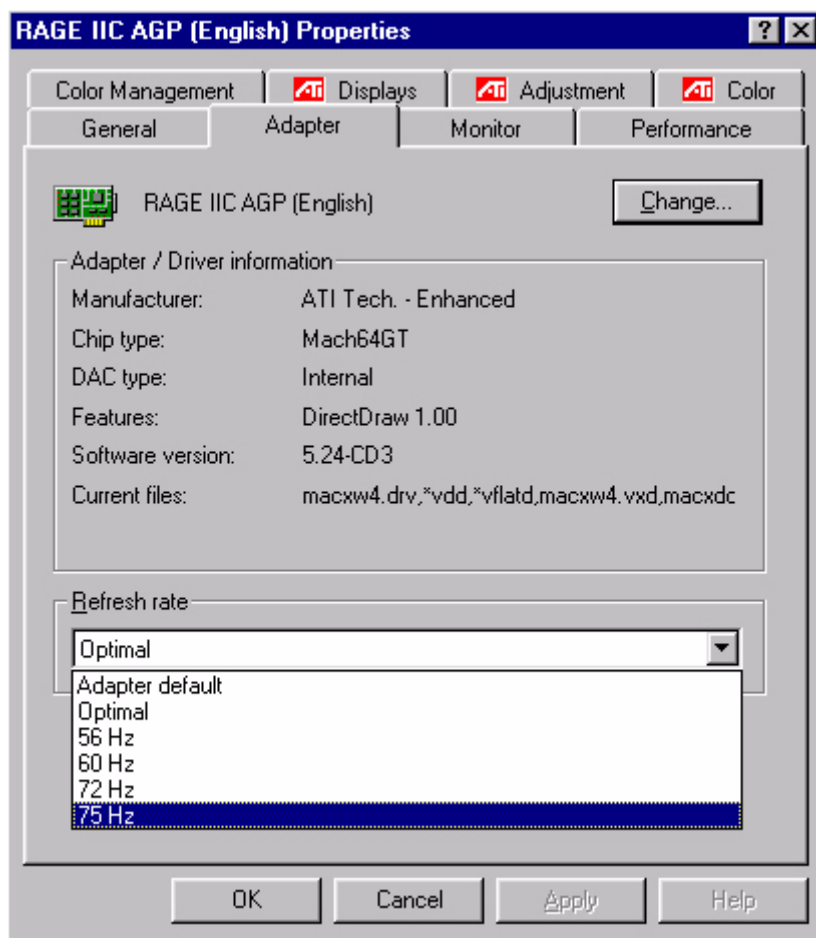
1. Double-cliquez sur l'icône « **Display** » (Affichage) du « **Control Panel** » (Panneau de configuration).



2. Dans la fenêtre « **Display Properties** » (Propriétés d'affichage), cliquez sur l'onglet « **Settings** » (Paramètres). Cliquez sur le bouton « **Advanced...** » (Avancé) dans le coin inférieur droit de la fenêtre.



3. Sélectionnez l'onglet « **Adapter** » (Carte). La fréquence de rafraîchissement est indiquée en bas de la fenêtre, au centre.



4. Choisissez une fréquence figurant au tableau des modes d'usine donné dans ce manuel de l'utilisateur, et sélectionnez la fréquence correspondante dans la zone de sélection de la fréquence.
5. Dans les fenêtres qui s'affichent ensuite, cliquez successivement sur « **Change** » (Appliquer), « **OK** » et « **Yes** » (Oui).



6. Vous pouvez à présent fermer la fenêtre « **Display Properties** » (Propriétés d'affichage).

## 7 Optimisation de l'image

La manière la plus simple d'obtenir un affichage optimal consiste à utiliser la fonction *iKey*. Appuyez sur la touche « *iKey* » du panneau de commande pour régler automatiquement le moniteur.

Si le résultat ne vous convient pas, vous pouvez régler l'image manuellement.

1. Exécutez le programme de test auto.exe à partir du CD-ROM. C'est la meilleure manière d'observer les modifications possibles. Vous pouvez également utiliser n'importe quelle image, par exemple le bureau de votre système d'exploitation. Toutefois, nous vous recommandons d'utiliser le programme auto.exe. Lorsque vous exécutez le programme auto.exe, un motif de test s'affiche.
2. Appuyez sur la touche « Enter » (Entrée) du panneau de commande pour accéder au menu OSD.
3. Si vous observez un brouillage vertical, appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner le menu « **Géométrie** », puis appuyez sur la touche « Enter » (Entrée). Ensuite, appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner « **Fréq. horloge** ». Appuyez à nouveau sur la touche « Enter » (Entrée). Appuyez à présent sur la touche ◀ ou ▶ pour régler le moniteur jusqu'à ce que le brouillage disparaisse.
4. Si vous observez un brouillage horizontal, appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner le menu « **Géométrie** », puis appuyez sur la touche « Enter » (Entrée). Ensuite, appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner « **Phase** ». Appuyez à nouveau sur la touche « Enter » (Entrée). Appuyez à présent sur la touche ◀ ou ▶ pour régler le moniteur jusqu'à ce que le brouillage disparaisse.

Pour que la fonction « *iKey* » fonctionne correctement, vous devez utiliser l'un des modes admis. Si la fonction « *iKey* » ne fonctionne pas correctement et que le message « **NON PRESET MODE** » (AUCUN MODE PRÉDÉFINI) s'affiche sur l'OSD, cela signifie que vous n'utilisez pas l'un des modes admis. Réglez votre ordinateur de façon à utiliser l'un des modes admis. Vous trouverez une liste des modes admis dans ce manuel.

## 8 Réglage du moniteur

### Un coup d'œil au panneau de commande



Le moniteur intègre 7 touches de commande : « Enter », « ◀ », « ▶ », « Exit », « Mode », « *iKey* » et le bouton d'alimentation. Voici une brève description de ces touches et de leurs fonctionnalités :

1. Touche « *iKey* » : pour régler automatiquement la position verticale, la phase, la position horizontale et la fréquence d'horloge des pixels.
2. Bouton « Mode » : Permet de basculer entre les différents modes : Standard, Film 1, Film 2 et Photo.
3. Touche « Exit » : pour revenir au menu précédent ou quitter l'OSD. La touche est également la touche spéciale du volume.
4. ◀ Touche gauche : réglage vers la gauche et diminution de la valeur d'un paramètre. La touche gauche est une touche de raccourci pour le réglage du contraste.
5. ▶ Touche droite : réglage vers la droite et augmentation de la valeur d'un paramètre. La touche droite est une touche de raccourci pour le réglage de la luminosité.
6. Touche « Enter » : pour activer l'OSD, accéder à un sous-menu, sélectionner une option et confirmer une sélection.
7. Bouton d'alimentation : pour allumer ou éteindre le moniteur.

## Mode Raccourci

### Raccourcis pour le réglage de la luminosité et du contraste

Appuyez sur ► pour accéder au menu Luminosité, appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour régler la luminosité, puis appuyez sur « Exit » (Quit) pour quitter l'OSD.



Appuyez sur ◀ pour accéder au menu Contraste, appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour régler le contraste, puis appuyez sur « Exit » (Quit) pour quitter l'OSD.



### Raccourci Volume

Appuyez sur la touche « Volume » pour entrer dans le menu Volume, sur ◀ ou ▶ pour régler le volume du haut-parleur, puis sur « Exit » pour quitter l'OSD.



### Raccourci Mode

Sélectionnez le mode que vous souhaitez parmi les quatre options suivantes : Standard, Cinéma 1, Cinéma 2 et Photo. Le mode spécifié optimisera les propriétés d'image selon le type de l'image. Le mode Standard convient pour une utilisation avec un PC de base ; Cinéma 1, qui améliore les couleurs et le contraste, est idéal pour lire des vidéos et Cinéma 2 pour les vidéos de paysages ; Photo est adapté pour les images fixes.

Une fois le réglage terminé, appuyez sur « Exit » pour quitter l'OSD.



## Mode Menu Principal

### Fonctions de contrôle disponibles dans le Menu principal

#### Menu principal

Le texte situé dans le coin supérieur droit du menu principal présente le mode en cours d'utilisation.



### Sous-menu Luminescence



Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour régler la Luminosité, puis sur « Exit » (Quitter) pour revenir au menu précédent.

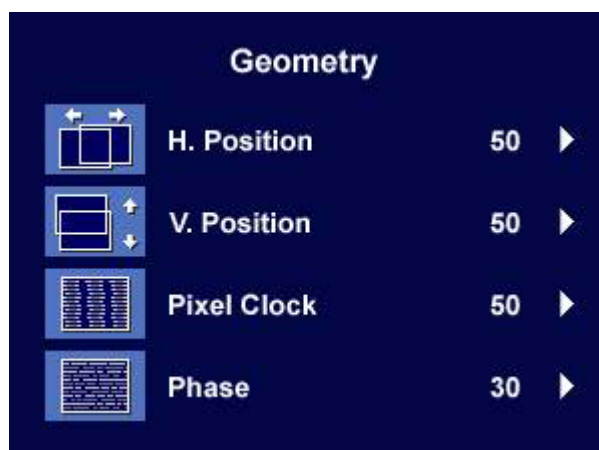


Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour régler le Contraste, puis sur « Exit » (Quitter) pour revenir au menu précédent.

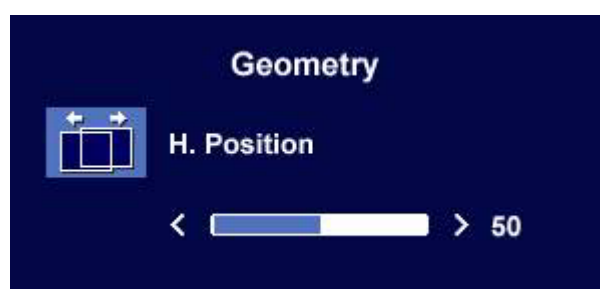




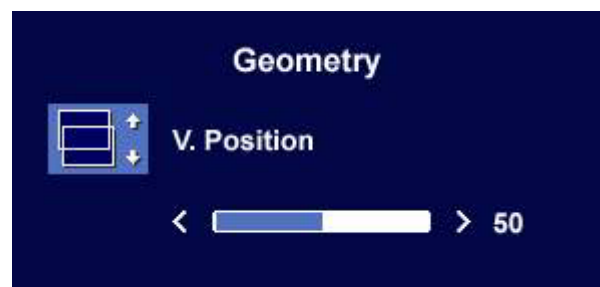
## Sous-menu Géométrie



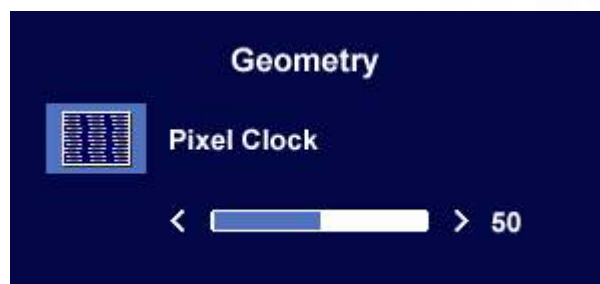
Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour régler la Position horizontale, puis sur « Exit » (Quitter) pour revenir au menu précédent.



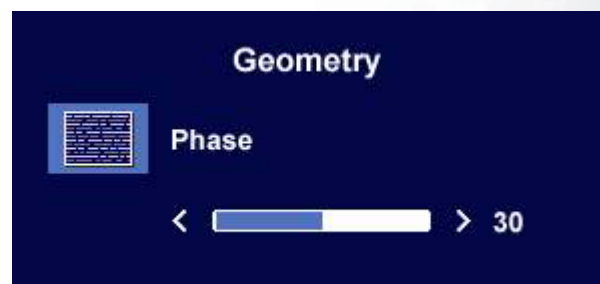
Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour régler la Position verticale, puis sur « Exit » (Quitter) pour revenir au menu précédent.



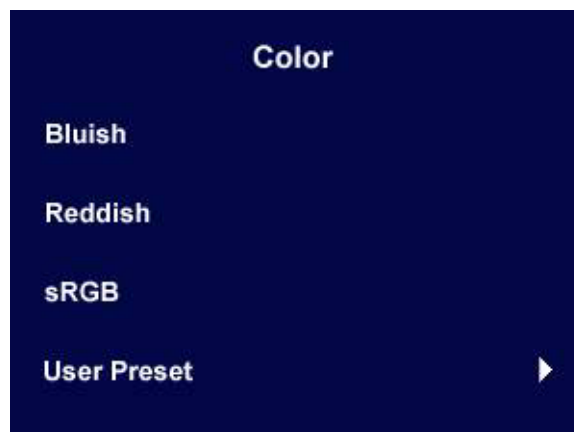
Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour régler la Fréquence d'horloge, puis sur « Exit » (Quitter) pour revenir au menu précédent.



Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour régler la Phase, puis sur « Exit » (Quitter) pour revenir au menu précédent.



## Sous-menu Couleur



Réglage prédéfini par l'utilisateur :

L'utilisateur peut régler l'équilibre des couleurs sur le dosage de Rouge, Vert et Bleu de son choix.



## Sous-menu OSD



Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour régler la Position horizontale de l'OSD, puis sur « Exit » (Quit) pour revenir au menu précédent.



Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour régler la Position verticale de l'OSD, puis sur « Exit » (Quit) pour revenir au menu précédent.



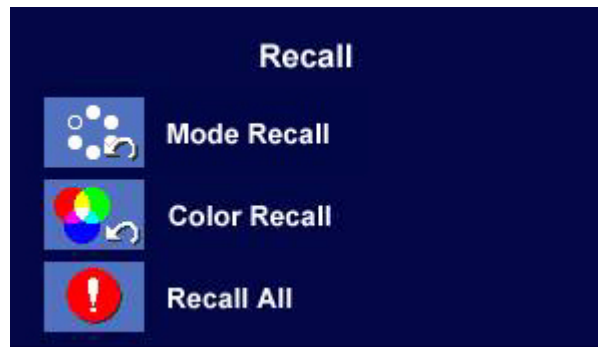
Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour régler la durée d'affichage de l'OSD, puis sur « Exit » (Quit) pour revenir au menu précédent.



## Sous-menu Langues



## Sous-menu Rappel



Appuyez sur ◀ ou ▶ pour confirmer l'option  
Fonction de rappel. Choisissez « Oui » pour  
activer par défaut le rappel du mode courant.

Appuyez sur « Exit » pour revenir au menu  
précédent.



Appuyez sur ◀ ou ▶ pour confirmer l'option  
Paramètres de couleur. Choisissez « Oui » pour  
activer par défaut le rappel des paramètres de  
couleur courants.

Appuyez sur « Exit » pour revenir au menu  
précédent.

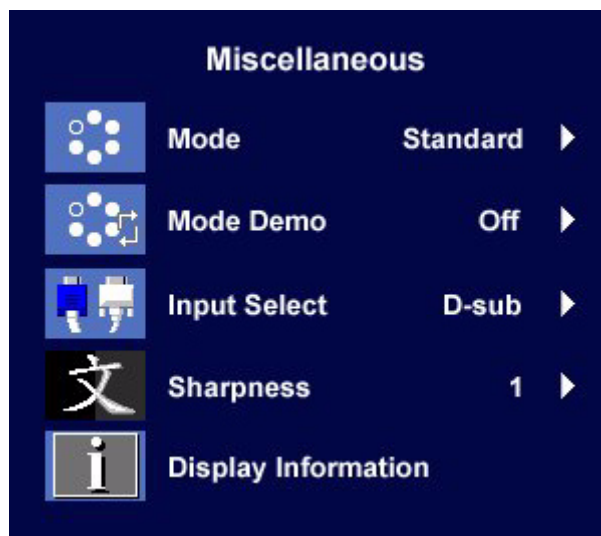


Appuyez sur ◀ ou ▶ pour confirmer l'option  
Tous les paramètres. Choisissez « Oui » pour  
activer par défaut le rappel de tous les  
paramètres courants.

Appuyez sur « Exit » pour revenir au menu  
précédent.



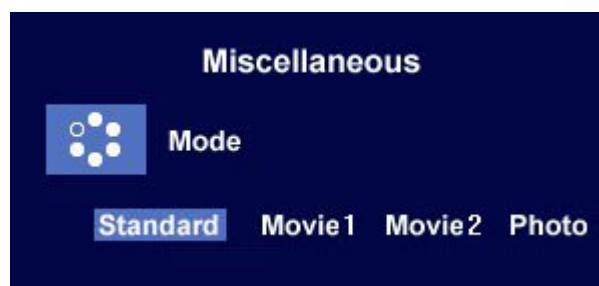
### Sous-menu Divers



Mode :

Vous avez le choix entre quatre modes :  
Standard, Film 1, Film 2 et Photo. L'image est  
automatiquement adaptée à votre sélection. Le  
mode Standard est conseillé pour les  
applications PC de base ; le mode Film 1, qui  
met l'accent sur la saturation et le contraste, a  
été conçu pour visualiser les vidéos, tandis que  
le mode Film 2 a été spécifiquement conçu pour  
les vidéos de paysages ; Photo a été conçu pour  
l'affichage des images fixes.

Appuyez sur « Exit » pour revenir au menu  
précédent.



## Présentation :

Le mode Présentation permet de prévisualiser les effets de l'option sélectionnée dans le menu Mode.

Choisissez « Activé », puis appuyez sur « Enter » pour activer le mode Présentation. L'affichage est divisé en deux parties : la fenêtre de gauche affiche les images en mode standard tandis que la fenêtre de droite affiche les images en fonction du mode sélectionné.

Appuyez sur « Exit » pour revenir au menu précédent.

## Sélection de l'entrée :

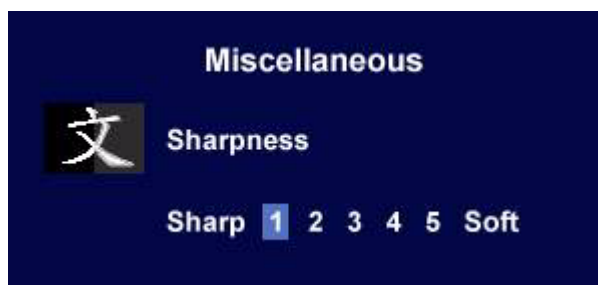
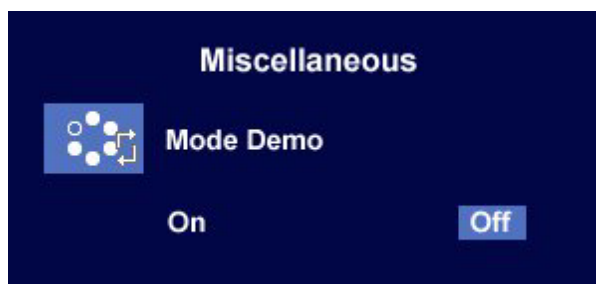
Sélectionnez D-Sub (analogique) ou DVI (numérique) pour activer les nouveaux paramètres.

## Netteté :

Appuyez sur ◀ ou ▶ pour régler le niveau de netteté et activer les nouveaux paramètres.

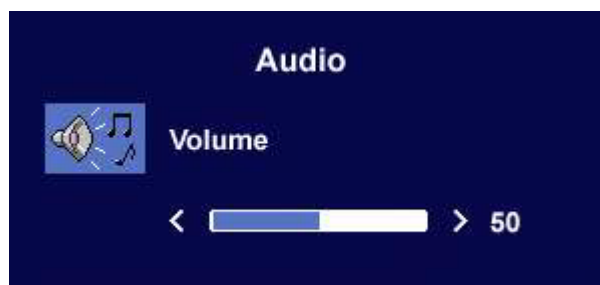
Informations relatives à l'affichage.

## Sous-menu Audio



Volume :

Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour régler le volume.



Sourdine :

Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour activer (ON) ou désactiver (OFF) la sourdine.



## 9 Dépannage

### Foire aux questions (FAQ)

② **L'image est floue :**

☞ **Reportez-vous aux instructions de la section Installation/Application pour sélectionner la résolution et la fréquence de rafraîchissement appropriées.**

☞ **Utilisez-vous un câble d'extension VGA ?**

Effectuez un test après avoir retiré le câble d'extension. L'image est-elle à présent correctement mise au point ? Si ce n'est pas le cas, optimisez l'image en suivant les instructions de la section Installation/Réglage. Lorsqu'on utilise un câble d'extension, il est normal que l'image puisse présenter un certain flou dû à des pertes lors du trajet du signal dans le câble. Vous pouvez réduire ces pertes en employant un câble d'extension doté d'une meilleure conductivité ou un amplificateur intégré.

☞ **L'image n'est-elle floue qu'à une résolution inférieure à la résolution native (maximale) ?**

Reportez-vous à la section Installation/Réglage. Sélectionnez la résolution native.

② **Des erreurs de pixels sont visibles :**

☞ **Certains pixels sont toujours noirs, un ou plusieurs pixels sont toujours blancs, un ou plusieurs pixels sont toujours rouges, verts, bleus ou d'une autre couleur.**

Reportez-vous à la section Fréquence des erreurs de pixels.

② **Les couleurs de l'image ne sont pas correctes.**

☞ **L'image présente une teinte jaunâtre, bleutée ou rosée.**

Sur le moniteur, appuyez sur la touche « Enter » (Entrée), puis sur la touche ◀ ou ▶ pour aller à l'icône « Rappel ». Ensuite, appuyez sur la touche « Enter » (Entrée) pour accéder au sous-menu « Rappel ». Appuyez sur la touche ◀ ou ▶ pour sélectionner « Paramètres de couleur ». Dans le sous-menu « Paramètres de couleurs », sélectionnez « Oui », puis appuyez sur la touche « Enter » (Entrée) pour rappeler les paramètres d'usine. Si l'image n'est toujours pas correcte et que la couleur de l'OSD est elle aussi anormale, l'une des trois couleurs primaires est absente du signal d'entrée. Vérifiez alors les connecteurs du câble de signal. Si vous constatez qu'une broche est pliée ou cassée, contactez votre revendeur.

② **Aucune image n'est visible :**

☞ **Le témoin de l'écran est-il de couleur verte ?**


Si le témoin LED est allumé en vert et que le message « Hors de portée » s'affiche à l'écran, cela signifie que vous utilisez un mode d'affichage non pris en charge par le moniteur. Changez alors le paramétrage en sélectionnant un mode d'affichage admis. Reportez-vous à la section « Modes de fonctionnement admis ».

☞ **Le témoin de l'écran est-il de couleur orange ?**

Si le témoin LED est allumé en orange, le mode d'économie d'énergie est actif. Appuyez sur n'importe quelle touche du clavier ou déplacez la souris. Si cette action ne résout pas le problème,



vérifiez les connecteurs du câble de signal. Si vous constatez qu'une broche est pliée ou cassée, contactez votre revendeur.

 **Le témoin de l'écran est-il éteint ?**

Contrôlez la prise secteur, l'alimentation électrique externe et l'interrupteur de mise sous tension.

 **L'image est déformée, clignote ou scintille :**

 **Reportez-vous aux instructions de la section Installation pour sélectionner la résolution et la fréquence de rafraîchissement appropriées.**

 **L'image est déplacée dans une direction déterminée :**

 **Reportez-vous aux instructions de la section Installation pour sélectionner la résolution et la fréquence de rafraîchissement appropriées.**

## Pour plus d'aide

Si vous ne parvenez pas à résoudre vos problèmes en suivant les instructions de ce manuel, contactez votre revendeur ou envoyez-nous un courrier électronique à l'adresse suivante : [Support@BenQ.com](mailto:Support@BenQ.com)


## 10 Modes de fonctionnement admis

Données en entrée				
Résolution	Fréquence horizontale (KHz)	Fréquence verticale (Hz)	Fréquence d'horloge des pixels (MHz)	Commentaire
640 x 350	31,47 (P)	70,08 (N)	25,17	DOS
720 x 400	31,47 (N)	70,08 (P)	28,32	DOS
640 x 480	31,47 (N)	60,00 (N)	25,18	DOS
640 x 480	37,86 (N)	72,80 (N)	31,50	VESA
640 x 480	37,50 (N)	75,00 (N)	31,50	VESA
800 x 600	35,16 (P)	56,25 (P)	36,00	VESA
800 x 600	37,88 (P)	60,32 (P)	40,00	VESA
800 x 600	48,08 (P)	72,19 (P)	50,00	VESA
800 x 600	46,87 (P)	75,00 (P)	49,50	VESA
1 024 x 768	48,36 (N)	60,00 (N)	65,00	VESA
1 024 x 768	56,48 (N)	70,10 (N)	75,00	VESA
1 024 x 768	60,02 (P)	75,00 (P)	78,75	VESA
1 152 x 864	67,50 (P)	75,00 (P)	108,00	VESA
1 152 x 870	68,68 (N)	75,06 (N)	100,00	Macintosh
1 152 x 900	61,80 (N)	66,00 (N)	94,50	SUN 66
1 152 x 900	71,81 (N)	76,14 (N)	108,00	SUN
1 280 X 1024	64,00 (P)	60,00 (P)	108,00	VESA
1 280 X 1024	75,83 (N)	71,53 (N)	128,00	IBMI
1 280 X 1024	80,00 (P)	75,00 (P)	135,00	VESA
1 280 X 1024	81,18 (N)	76,16 (N)	135,09	SPARC2

- Les modes qui ne figurent pas au tableau ci-dessus ne sont peut-être pas admis. Pour obtenir une image optimale, il est conseillé de sélectionner un mode figurant au tableau.
- Vous disposez de 22 modes compatibles avec Windows.
- L'image peut disparaître ou se brouiller à la suite de différences de fréquence de signal lorsque vous utilisez une carte VGA non conforme aux normes habituelles. Il ne s'agit toutefois pas d'une erreur. Vous pouvez résoudre ce problème en modifiant un réglage automatique ou en modifiant manuellement le réglage de phase et de fréquence des pixels dans le menu « Géométrie ».
- Si vous éteignez le moniteur, des lignes d'interférence peuvent apparaître sur l'écran. Ceci est tout à fait normal.
- Pour prolonger la longévité de l'appareil, il est conseillé d'employer la fonction d'économie d'énergie de l'ordinateur.


# Spécifications

## BenQ FP71E

Modèle	FP71E
Affichage de type	17, 0", TFT actif
Diagonale visible	43,2 cm
Résolution native (maximale)	1 280 x 1 024
Couleurs	16,2 millions
Contraste / luminosité	500:1 / 300 cd/m <sup>2</sup>
Délai de réponse	12 ms
Angle de vision (gauche/droite, haut/bas)	140/130 (CR=10)
Fréquence de ligne	Moniteur multi-fréquences 31 - 81 kHz
Fréquence d'image	Modes 56 - 76 Hz dans cette plage de valeurs
Contrôles de l'image	Digital, technologie <i>Screen OSD</i> , <i>iKey</i> (réglage automatique de l'image)
Contrôles	6 boutons et touche <i>iKey</i>
Fonctions de iScreen	Contraste, luminosité, position horizontale et verticale de l'image, phase, fréquence d'horloge des pixels, équilibre des couleurs, palette de couleurs, choix de la langue de l'OSD (8 langues), position de l'OSD, indicateur d'état, disponibilité du mode d'affichage
Gestion de l'énergie	VESA DPMS, EPA
Consommation d'énergie max.	40 watts max (sans haut-parleur) 50 watts max (avec haut-parleur)
Mode d'économie d'énergie	≤ 1 watt, 115 Volts
	 This product comply with ENERGY STAR® Program Requirements Computer Monitors. Version 4.0
Signal d'entrée	
PC	RVB analogique 0,7 Vpp/75 ohms positif Numérique : DVI-D
Haut-parleur	1 W x 2
Synchronisation	TTL séparé, connexion du signal Câble mini D-sub 15 broches
Température (fonctionnement)	0 °C - 40 °C
Humidité ambiante (fonctionnement)	10 % - 90 %

Certifications	TCO 99/03, TÜV/Ergonomics, TÜV/ GS, FCC Class B, DSNE, ISO 13406-2, VCCI, CSA, CB Report, CE, C-Tick, BSMI, Fimko, GOST
Tension en fonctionnement	Alimentation électrique à commutation automatique, 90-264 V, 47-63 Hz
Dimensions (L x H x P)	375.3 x 385.8 x 201.1 mm
Poids	4,7 kg

### BenQ FP71E<sup>+</sup>

Modèle	FP71E <sup>+</sup>
Affichage de type	17, 0", TFT actif
Diagonale visible	43,2 cm
Résolution native (maximale)	1 280 x 1 024
Couleurs	16,2 millions
Contraste / luminosité	500:1 / 300 cd/m <sup>2</sup>
Délai de réponse	8 ms
Angle de vision (gauche/droite, haut/bas)	140/130 (CR=10)
Fréquence de ligne	Moniteur multi-fréquences 31 - 81 kHz
Fréquence d'image	Modes 56 - 76 Hz dans cette plage de valeurs
Contrôles de l'image	Digital, technologie <i>Screen OSD</i> , <i>iKey</i> (réglage automatique de l'image)
Contrôles	6 boutons et touche <i>iKey</i>
Fonctions de iScreen	Contraste, luminosité, position horizontale et verticale de l'image, phase, fréquence d'horloge des pixels, équilibre des couleurs, palette de couleurs, choix de la langue de l'OSD (8 langues), position de l'OSD, indicateur d'état, disponibilité du mode d'affichage
Gestion de l'énergie	VESA DPMS, EPA
Consommation d'énergie max.	40 watts max (sans haut-parleur) 50 watts max (avec haut-parleur)
Mode d'économie d'énergie	≤ 1 watt, 115 Volts
	 This product comply with ENERGY STAR® Program Requirements Computer Monitors. Version 4.0

Signal d'entrée	
PC	RVB analogique 0,7 Vpp/75 ohms positif Numérique : DVI-D
Haut-parleur	1 W x 2
Synchronisation	TTL séparé, connexion du signal Câble mini D-sub 15 broches
Température (fonctionnement)	0 °C - 40 °C
Humidité ambiante (fonctionnement)	10 % - 90 %
Certifications	TCO 99/03, TÜV/Ergonomics, TÜV/ GS, FCC Class B, DSNE, ISO 13406-2, VCCI, CSA, CB Report, CE, C-Tick, BSMI, Fimko, GOST
Tension en fonctionnement	Alimentation électrique à commutation automatique, 90-264 V, 47-63 Hz
Dimensions (L x H x P)	375.3 x 385.8 x 201.1 mm
Poids	4,7 kg